

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 22 tháng 9 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 59/2020/TLST- KDTM ngày 20 tháng 8 năm 2020

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP Bản Việt

Địa chỉ: Tòa nhà HM Town số 412, Nguyễn Thị Minh Khai, phường 5, Quận 3, TP Hồ Chí Minh.

Đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Quang T – Tổng giám đốc

Đại diện theo ủy quyền: ông Nguyễn Hồng Sơn – Trưởng phòng quan hệ KHCN Ngân hàng TMCP Bản Việt – Chi nhánh Nghệ An.

Bị đơn: Anh Lê Thái N – sinh năm 1992

Địa chỉ: khối 2, phường Cửa Nam, thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

Anh Lê Thái N thống nhất thoả thuận thanh toán cho Ngân hàng TMCP Bản Việt số tiền gốc 200.000.000 đồng (hai trăm triệu đồng) và tiền lãi suất tính đến ngày 22/9/2020 là 47.710.993 đồng (bốn mươi bảy triệu bảy trăm mười ngàn tám trăm bảy mươi hai đồng). Tổng cộng cả gốc và lãi suất là 247.710.993 đồng (hai trăm bốn mươi bảy triệu bảy trăm mười ngàn chín trăm chín mươi ba đồng).

Về án phí: Anh Lê Thái N có đơn xin miễn giảm án phí do hoàn cảnh khó khăn, có xác nhận của chính quyền địa phương. Miễn giảm một phần án phí anh Lê Thái N. Anh Lê Thái N phải chịu 3.200.000 đồng (ba triệu hai trăm ngàn đồng) án phí

KDTMST.

Hoàn trả cho Ngân hàng TMCP Bản Việt số tiền tạm ứng án phí 6.000.000 đồng (sáu triệu đồng) hiện có tại chi cục thi hành án thành phố Vinh theo biên lai thu số 0001054 ngày 19/8/2020.

Kể từ ngày tiếp theo của ngày ra quyết định công nhận sự thỏa thuận, khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất của khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- *Dương sự;*
- *Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;*
- *Lưu hồ sơ vụ án.*

**THẨM PHÁN**

***Lê Thị Hải Yến***